**French expressions significations & proverbs in the book:**

**Pages des expressions francaises & proverbes francais dans le livre:**

*\*«Etre vert de rage» signifie : s’emporter, etre en colere vivement.*

*\*«Decrocher* la lune» signifie : etre capable de tout faire pour quelqu’un ou quelque chose.

\*«*Faire les 400 coups*» signifie : faire des betises. En relation avec les 400 coups de canon à Montauban aussi.

\*«*Donner sa langue au chat*» : cette expression est tres connue pour dire que l’on ne connait pas la reponse.

\*«*Chanter comme une casserole*» signifie : chanter mal.

\*«*Serres comme des sardines*» signife : etre tres serres, tres proches les uns des autres.

\*«*Attendre 107 ans*» : l’expression signifie un temps d’attente tres long. Notre Dame de Paris aurait eté construite en 107 ans (et meme plus, environ 200 ans).

\*«*A un de ces quatre!»* : cette expression signifie une duree courte. Raccourci de «à bientot !»

\*«*Casser la Croute»* : cette expression signifie prendre un encas rapidement et simplement.

\*«*En rang d’oignons*» veut dire : Ranger sur une meme ligne, les uns derriere les autres, et bien organises.

\*«*Sage comme une image*» veut dire : Sans bouger, calme et bien eduqué.

\* «*Comme sa poche*» signifie : Connaitre tres bien un lieu, une ville, un pays, etc.

\* «*Oh puree*!» signifie : Oh la la! C’est une exclamation qui exprime la stupeur, l’etonnement.

\* «*Pleuvoir des cordes*» signifie : il pleut tres fort beaucoup et d’un seul coup.

\*«Prendre la poudre d’Escampette» signifie : fuir ou partir vite.

\*«*Etre dans la lune*» signifie : rever ou ne pas entendre.

\*«*Se tenir à carreau*» veut dire : etre sage, pas de betises atteindre son objectif.

\*«Sous le nez» signifie que l’on rate quelque chose.

\*«*Rester bouche bee*» signifie : garder la bouche grande ouverte de surprise, d’etonnement.

\*«*Se mettre martel en tete*» signifie : etre preoccupé et fait penser à des coups de marteau qui resonneraient dans la tete. Le martel est une ancienne forme de marteau.